



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፳
አዲስ አበባ ታህሳስ ፲፮ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21st Year No. 8
ADDIS ABABA, 26th December, 2014

ግፅ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፱/፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በማላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገ የኢኮኖሚ፣ የንግድ፣ የባህል እና የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፱፻፳

CONTENTS

Proclamation No. 869/2014

The Economic, Trade, Cultural and Technical Co-operation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopian and The Government of the Republic of Malawi Ratification ProclamationPage7905

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፱/፪ሺ፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በማላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን የኢኮኖሚ፣ የንግድ፣ የባህል እና የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ማፅደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 869/2014

A PROCLAMATION TO RATIFY THE ECONOMIC, TRADE, CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF MALAWI

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በማላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገ የኢኮኖሚ፣ የንግድ፣ የባህል እና የቴክኒክ ትብብር ስምምነት እ.አ.አ ጃኑዋሪ ፳፯ ቀን ፪ሺ፯ አዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Economic, Trade, Cultural and Technical Co-operation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Malawi was signed in Addis Ababa at the session held on the 27th day of January, 2007;

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ህዳር ፱ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of the People's Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 13th day of November 2014.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (አ) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጿል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያገዱ ዋጋ Unit Price 9 • 50

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፻፴፩ Negarit G. P.O.Box 80,001

፩. አዋጥ ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በማላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገ የኢኮኖሚ፣ የንግድ፣ የባህል እና የቴክኒክ ትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፱/፪ሺ፮ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በማላዊ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል እ.አ.አ ጃኑዋሪ ፳፮ ቀን ፪ሺ፮ በአዲስ አበባ የተፈረመው የኢኮኖሚ፣ የንግድ፣ የባህል እና የቴክኒክ ትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ይህንን ስምምነት በሥራ ላይ የማዋል ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሳስ ፲፮ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፕሬዝዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “The Economic, Trade, Cultural and Technical Co-operation Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopian and The Government of the Republic of Malawi Ratification Proclamation No.869/2014”.

2. Ratification of the Agreement

The Economic, Trade, Cultural and Technical Co-operation Agreement signed in Addis Ababa on the 27th day of January, 2007 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Malawi is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is here by empowered to implement this agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 26th day of December, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA